

Korlátlanul hozhat forgalomba és vághat hizottsertést az a termelő, aki teljesítette a sertésbeadási kötelezettségét

A minisztertanács rendeletben szabályozta a sertések forgalmát és levágását. A rendelet korlátlan szabadplaci értékesítést és korlátlan sertésvágási engedélyt biztosít az egyéni termelőknek, termelőszövetkezeteknek, tszcs-knek, valamint ezek tagjainak, ha a beütemezett időben, késedelem nélkül eleget tettek 1952—53 évi hizottsertésbeadási kötelezettségüknek. Akiknek nincs sertésbeadásból vagy szerződésből származó hátralékuk és az 1952—53 évre előírt hizottsertésbeadási vagy szerződéses kötelezettségük csak ezután lesz esedékes azok csak 25 kilón aluli sertéseket adhatnak el. Abban az esetben, ha beadási vagy szerződéses kötelezettségük teljesítésére már megfelelő süldőt hizlalásra beállítottak, szabadon eladhatják 60 kilón aluli süldőket is.

Amíg a termelő 1952—53. évi sertésbeadási kötelezettségét nem teljesítette, csak egy sertés levágására kaphat engedélyt. Az engedély csak akkor adható ki, ha a termelőnek nincs az előző beadási kötelezettségéből vagy szerződésből eredő hátraléka és esedékes kötelezettségének teljesítését hízóba állított sertéssel biztosította.

Ezek szerint tehát az a termelő, aki 1952. június 30-át megelőző időből hátralékban van, vagy akinek lejárt az 1952—53 évi hizottsertésbeadási kötelezettségének határideje és nem teljesítette, hizottsertést, süldőt vagy malacot nem adhat el, vágási engedélyt nem kaphat. A kulákok sertésvágási engedélyt csak akkor kaphatnak, ha 1952. június hó 30. előtti időből sertésbeadási hátralékuk nincs és teljes egészében eleget tettek az 1952—53 évi sertésbeadási kötelezettségüknek.

A termelőszövetkezetek és III. típusú termelőszövetkezeti csoportok tagjai háztáji gazdaságaikból sertést bárkinek szabadon eladhatnak, ha a termelőszövetkezetnek, tszcs-nek június 30-át megelőző időből sertésbeadási hátralékuk nincs és teljesítette 1952—53 évi sertésbeadási kötelezettségét. A termelőszövetkezeti tagok sertésének szabadplaci értékesítéséhez a községi tanács igazolása szükséges.

A termelőszövetkezeti és tszcs tagok csak egy háztáji gazdaságukban hízalt sertés levágására, kaphatnak engedélyt mindaddig, amíg a termelőszövetkezetnek, tszcs-nek 1952 június 30-át megelőző időből sertésbeadási hátraléka áll fenn és amíg nem teljesítette az 1952—53. évre előírt hizottsertésbeadási kötelezettségének december 31-ig esedékes részét.

A második sertés levágására csak akkor kaphatnak engedélyt, ha a termelőszövetkezet, tszcs, az előző sertés levágásához előírt feltételeknek eleget tett és az 1953. január 1-től június 30-ig terjedő időre megállapított kötelezettségének teljesítését süldő hizobállításával biztosította. A tszcs kötelezettségének teljesítése után a háztáji gazdaság korlátlanul kap vágási engedélyt.

Üzemi konyhájuk részére a termelőszövetkezetek csak a beadási kötelezettség teljesítéséhez szükséges mennyiségen felül beállított sertésekre kaphatnak vágási engedélyt, ha hizottsertésbeadási tervüket már maradéktalanul teljesítették. A termelőszövetkezetek a közös sertésállományból csak akkor értékesíthetnek sertést szabadon, ha az előző időszakra beütemezett kötelezettségét teljesítették és biztosították az egész évi kötelezettség teljesítését. A terven felül beállított hizottsertéseket és saját tenyésztésű malacokat, süldőket szabadon értékesíthetik.

Minden beadási kötelezettség alá nem eső személy az 1952—53. gazdasági évben korlátlan mennyiségben vághat sertést. A tenyésztés, továbbtartás, vagy vágás céljából vásárolt sertések az ország egész területén korlátlanul lehet szállítandó.

A rendelet keményen bünteti az üzérkedést. Termelők és beadási kötelezettség alá nem eső személyek sertést továbbadás céljából vagy más részére illetőleg, más megbízásból nem vásárolhatnak és nem adhatnak el.

Sertést levágni csak vágási engedéllyel szabad.

A sertésvágási engedély egy sertés levágására jogosít és csak azon a napon érvényes, amelyet az engedélyen a vágás napjául fel-

tüntettek. Magánfogasztásra csak 125 kilós vagy ennél nagyobb élő súlyú sertést szabad levágni. Kivételesen a kényszervágás esete, de ezt is előzetesen be kell jelenteni és engedélyt kell a tanácstól kérni.

Aki sertést engedély nélkül vág le, öt évig terjedő börtönbüntetéssel és öt ezer forint pénzbüntetéssel sújtható.

Akit 1951. december 19. utáni időben feketevágásért elfűltek, az két évig nem kaphat vágási engedélyt sem a maga, sem a vele közös háztartásban élő hozzátartozója részére. Az ilyeneket ki kell zárni a sertések szabadforgalomban való értékesítéséből is.

Vágási engedéllyel levágott sertések után zsírbeadási kötelezettséget kell teljesíteni. A zsírbeadási kötelezettség mennyisége a háztartáshoz tartozó személyek számától függ. Erről a rendelet külön intézkedik.

A háztartási szükségleten felül levágott sertések után darabonként egységesen 15 kiló zsírt kell beadni.

A kulákok és a szabadfoglalkozású személyek a második sertés után egységesen 15 kiló zsírt kötelesek beadni. A termelőszövetkezetek az üzemi konyha részére levágott sertések után öt kiló zsírt kötelesek beadni. A zsírbeadási kötelezettséget a vágást követő három napon belül mindenkinek teljesíteni kell.

A rendelet felhatalmazta a begyűjtési minisztert, hogy

kizárjon a szabadforgalomból olyan községeket, amelyek sertésbegyűjtési tervük teljesítésében jelentős mértékben lemaradnak.

A kizárás tartama alatt ezekben a községekben második és további sertések levágására engedélyt nem adható ki és sertés forgalomban nem hozható.

A minisztertanács rendelete redszabályokat tartalmaz a kocaállomány fenntartásának biztosítására. Tenyészkocát hízóba állítani és a kötelezettség teljesítésére beadni, vagy levágni csak abban az esetben szabad, ha a termelő helyeire más tenyészkocát állított be és az már lemalacozott.

A rendelet a továbbiakban a büntető szankciókat tartalmazza.

KÖSZÖNTJÜK MEGYÉNK ÉPÍTŐMUNKASAIT AZ ELSŐ ÉPÍTŐK NAPJÁN

Az a tény, hogy az országban ma ünneplik meg az első Építők Napját, azt bizonyítja, hogy az építőipari dolgozók is nagy megbecsülésben részesülnek. Emlékeznünk még építőipari dolgozóink azokra az időkre, amikor hetekig kellett vándorolniuk az országban, hogy valahol munkát kapjanak. Az építőipari szakma ezelőtti idényhez volt kötve a mult csak szűkös keresetért, bizonytalanságot jelentett.

Ma az építőipari dolgozók amellett, hogy az egész évet átdolgoztatják, nincsenek kitéve annak, hogy a vállalkozó márcól-holnapra elbocsátja őket munkahegyükről, mint ahogy a multban történt. Szocializmust építő országunkban szükség van minden munkáskére. És különösen nagy feladat vár az építőmunkásokra, akik öt éves tervünk hatalmas építkezéseit: Sztálinvárosban, vagy a November 7. Erőművön dolgoznak. Az építőmunkások szívvel és lélekkel vesznek részt ezekben a hatalmas építkezésekben, hisz népi demokráciánk megbecsüli őket, különösen szaktanfolyamokon, szakiskolákon növelhetik tudásukat. Mint kiváló szakmunkások, még nagyobb erővel tudnak bekapcsolódni az öt éves terv építkezéseibe, emellett jó szakmunkájuk révén magas jövedelmet érnek el. Ma már számtalan kiváló építőipari sztahanovistánk van, akik a munkamódszerek tökéletesítésével, teljesítményük állandó növelésével haláljék meg mindazt, amit dolgozó népünk államtól kapnak.

Annak tisztelőire, hogy az első Építők Napját ünnepljük, a dolgozók munkáit ajánlásokkal, a teljesítményük fokozásával készülnek. Az építőmunkák nagyban hozzájárult ahhoz, hogy a tervet

határidő előtt tudják teljesíteni. A 65/1. Építő Választó dobozát például Szegeden a második negyedévi tervüket túlteljesítették, előztek le.

Ugy ismerjük az építőipari munkásokat, mint harcosmunkásokat, edzett dolgozókat, akik a multban kemény harcokat vívtak a kizsákmányolók ellen. A mai napon, amikor az első Építők Napját ünnepljük, gondolnunk kell ezekre az időkre, a mult nagy harcaira, hogy azokból erőt merítsünk az öt éves terv döntő évében az építőmunkásokra háruló feladatok elvégzéséhez. Tanítsa a munkásokat a felszabadulás előtti évtizedek harcainak példái, tapasztalatai. Most is harcra van szükség. Az építőmunkások között meghurlyászva még most is lázítanak, a normák lazítására törekcsenek a volt jobboldali szociáldemokraták, akik még a multban mélyen beágyazódtak az építőipari munkások közé. Minden építőmunkás akkor tudja meg, hálalni az országnak mindazt, amit a felszabadulás óta kapott — a biztos munkaalkalmat, a kollektív szerződést, a fizetési szabadságot, nyári üdítést, beégbiztosítást, stb. —, ha munkahelyén keményen lép ezekkel a demagógokkal szemben. A munkafegyelmegszilárdítás, az új módszerek felhasználása és továbbfejlesztése, a szovjet tapasztalatok mind szélesebbkörű alkalmazása, mind-mind olyan feladat, amelynek végrehajtása minden építőmunkás számára kötelesség.

Köszöntjük az Építők Napja alkalmából a megye építő munkásait. Sok sikert kívánunk minden becsületes dolgozó nevében munkájukhoz!

Egy nappal az új tanév előtt

Szombaton már a kora reggeli órákban benépesült az egyetem sörnyek. Fiatal lányok, fiúk jöttek egyenkint, csoportosan hatalmas hóröndököt cipelve. Megálltak az épület előtt, ahol üdvözléssel fogadták az érkezőket.

Az elsőévesek kissé bizalmatlanul szemléltek az öreg tanárokat. Idegenkedve lépdelték fel az öreg lépcsőn, majd szerényen helyet foglaltak a feldíszített hosszú asztal körül. Szorgalmasan állították ki a leckekönyvet, a törzslapot, a diákigazolványt, mely bizonyítja, hogy beléptek az egyetem hallgatói sorába.

A feldíszített asztal mellett ül Juhász Antal is. A Gyulai Harisnyagyár ifjú dolgozója volt, s most Szegedre jött, hogy az egyetemet elvégezze. Orvos akar lenni. De nemcsak ő az egyedüli, aki a munkapadot felcserelette az iskolapadra. A fiatalok között számosan vannak olyanok, akik építkezésekről, bányából jöttek az egyetemre. De itt vannak az elmuitt iskolaév jeles tanulói is, hogy bebizonyítsák: itt is megállják a helyüket.

Benépesült a Majakovszkij közgazdasági és általános leánygimnázium kollégiuma is. A fiatal lányok szobáról-szobárra járva keresték a régi pajtásokat és új ismeretségeket kötöttek. Rendezgettek, találgattak, a szoba melyik sarkába telepedjenek le, melyik ágy lesz a kényelmesebb, melyik szekrény lesz tágasabb, könnyebben elérhető. Míndez azonban

nem ment simán, hang nélkül: az újabb ismerősöket vidám örömjongással köszöntötték. Az első éveseket szülei is elkísérték, hogy meggyőződjenek arról, jó helyük lesz-e második otthonukban.

Szabó Netty — Ambrózfalváról jött. Az ottani Dózsa tszcs tagjai a szüleitől édesapja kísérté el.

A Mérey-utcai általános iskola tantermei kihaltak, csendesek. De látszik rajtuk, nemrég hagyhatták el a termet azok, akik gondos kezekkel díszítették a megnyitóra. A frissen meszelt falakat új feliratok, csillogó képek díszítik. A színes virágkosarakban, virágállványokon virágok pompáznak, barátságossá teszik a tantermeket. Az ablakokban a színes petóniák mintha felénkintek volna a nagy készülődést látva.

Az irodában hatalmas tőszokban könyvek és füzetek várakoznak, hogy a következő napokban kiadják őket kis gazdáinknak, akik gömbölyű betűikkel teleírják majd lapjait.

Az udvaron is a tanévnyitó ünnepség előkészületei látszanak. Gondosan kitakarították, feldíszítették. A falról piros drapériák közül Lenin, Sztálin és Rákosi elvtárs szeme néz le majd az ünneplo gyerekekre. A képek fölött szélesre tárt szárnyú hóhéhar galamb hirdeti a békét.

Iskoláinkban hétfőn lesznek a tanévnyitó ünnepségek, hogy utána a kis és nagy diákok nekifogjanak az egész évi komoly munkának.

A Német Kommunista Párt parlamenti képviselőcsoportja a szövetségi gyűlés azonnali összehívását javasolja

Bonn (ADN). A Német Kommunista Párt parlamenti képviselőcsoportja a Német Szociáldemokrata Párt és a Federalista Unió képviselőcsoportjához intézett levelében javasolta, hogy a Német Kommunista Párttal együtt követeljük a bonni szövetségi gyűlés azonnali összehívását a szovjet jegyzék megfárgyalása céljából. A szövetségi gyűlést felkérjük, hogy ugyanakkor foglalkozzék a Német Demokratikus Köztársaság minisztertanácsának a szovjet jegyzékkel kapcsolatos kormánynyilatkozatával is.

Olecsóbb lett a péksütemény és a száraztészta

A belkereskedelmi minisztérium közli:

Szeptember 1-től a hatvan filléres péksütemények ára országosan 50 fillér. Egyidejűleg a száraztészta közli a tarhonya, apróteszták, metélt és levestészták ára, cerna-tészta kivételével, 18—30 százalékkal csökken.

Az új búza jó minősége lehetővé teszi, hogy az eddigi választék kibővítésére — a jelenleg forgalomban lévő kenyérfajták változatlan fenntartása mellett — a közeljövőben újfajta kenyér, újmínőségű lisztfajták és péksütemények is forgalomba kerüljenek.

Továbbra is tömegesen lépnek a szegedi dolgozó parasztok a szövetkezés útjára

Rákosi elvtárs a Párt II. Kongresszusán rámutatott, hogy mezőgazdaságunk fejlődése az iparral szemben lemaradt. Mezőgazdaságunk lemaradása akadályozza a szocializmus építését. Ez év változást hozott ezen a területen. Dolgozó parasztságunk az öntudatnak elért arra a fokára, hogy megértette a nagyüzemi gazdálkodás jelentőségét, megértette, hogy tovább nem lehet folytatni az elavult, kisparcellás gazdálkodást, át kell térni a fejlett nagyüzemi gazdálkodásra.

A tszcs látogatások során meggyőződött arról dolgozó parasztságunk, hogy csak a nagyüzemi gazdálkodás teszi lehetővé a gépesítést, a nagygobbarányú öntözést és egész sor olyan agrotechnikai eljárás bevezetését, amely emeli a termést és könnyíti az ember munkáját s ezzel emeli dolgozó parasztságunk életszínvonalát. Dolgozó parasztságunk felfismerte a szövetkezeti gazdálkodás előnyeit s nagyszámban lép be a tszcs-be. Augusztus 27 óta Szegeden a következők írták alá a belépési nyilatkozatot:

Újszeged

Paplogó István, Gerebecz Mihály, idős Csúri Béla, Dobó Ferenc, Papp József, idős Bulik István, Szanka Imre, Sánta Márton, Szabó Mihályné, Csik Sándor, Kulmár János, Kovács Lajos, Tápai János, Kovács János, Farkas József, Postyáni Antal, újú Vastagh Józsefné, Daróczi Pálné, Berta Mihály, Doszpoly Dániel, Farkas Géza, Gyárlás Dezső, Zsiga Mihály, Pósa István, Kószó Imre, Kószó Ferenc, idős Paplogó István, újú Kószó Ferenc, Róza Mihály, Sztálin Jánosné, Ordógh Antal, Szabó Géza, Balla János, Jalcák Jánosné, Suták József, Szabolcs Lajosné.

Alsóváros

Kiri Szilveszterné, Virágh József, Szekeres István, özvegy Bozókai Istvánné, Huszta János, Hód Péter, Ábrahám József, Ábrahám Mihály, Csányi Imre, özvegy Huszta Ferencné, Börcsök István, Szűcs B.

Ferenc, Molnár Mihály, Keszég Józsefné, Lovász Antalné, Csóti Józsefné, Szécsi Imre, Hajdu József, Hajdu Jánosné, Kövecz István, Farkas Józsefné, Turó Vince.

Rókus

özv. Andel Vilmosné, özv. Do-

A KÉSÁRUGYÁR DOLGOZÓI TOVÁBB FOKOZZÁK EREDMÉNYEIKET

A Szegedi Késárugár dolgozói az augusztus 20. tiszteletére indított versenyben kibontakozó munkalendületüket továbbra is fokozzák. Valóra akarják váltani Rákosi elvtársnak tett ígértüket, s a III. negyedévi tervüket 2 nappal a határidő előtt befejezik. Lelkes munkájuk nyomán már is szép eredmények mutatkoznak. Az Alkotmány műszak ideje alatt elért 114 százalék üzemi átlageredményüket most 120 százalékra emelték.

Ezt az eredményt nem könnyen érték el a dolgozók. A késáru készítéséről néhány héttel ezelőtti a szerző készítésére tértek át, s a legjobb tudásukkal

igyekeztek az új munkamódszert átvenni

és az új munkaterületen máris szép eredmények mutatkoznak. Augusztus 20-ra kimagasló eredményeket értek el a szerelésben Császár Mihály 166, Bokor Péter 180, Szőke István 159, Benkő Ferenc 153 százalékos teljesítéseivel. A csiszolóban Csamangó István 154, Kővágó Gyula 150, Hamzsek Sándor 151 százalékos átlagteljesítményéért augusztus 20-án sztahanovista oklevelet kapott. Ezeket az eredményeket a dolgozók Alkotmányunk ünnepe után napról-napra fokozzák. Szép eredményeket értek el a 3-ik dekádában Péter Anna ifjúmunkás 153, Papdi János 150 és Vajda József, aki 136 százalékra teljesítette normáját.

A hidegsajtolóban magasan kiemelkedik Kopornyik Dezsőné 136 százalékos teljesítményével. Üzem-

résében eddig ő érte el a legmagasabb százalékot. Az üzembn nagy gondot fordítanak a Röder-mozgalmra is.

A sztahanovisták és a jó termelők segítik a gyengén teljesítőket. Közéjük tartozik Hamzsek János sztahanovista, aki helyes munkamódszerét már nagyon sok munkatársának adta át. Most legutóbb négy ifjúmunkás az ő munkamódszerével mind mennyiségben, mind minőségben elérte a sztahanovista szintet. Hamzsek János sztahanovista a III. negyedéves tervük határidő előtti befejezését vállalta. Ezenkívül még vállalta, hogy szeptember 2-től az üzembn

Csoportos munkamódszerátadást szervez,

amelyen résztvesznek a női dolgozók. A Késárugár dolgozói jól megállják helyüket a gépek mellett is. Ezt bizonyítják eredményeik. Krána Erzsébet sztahanovista ifjúmunkás átlagteljesítménye például 150 százalék. Krána Erzsébetnek iparostanuló korában minden vágya az volt, hogy mielőbb ugyanúgy, mint a férfiak, gépen dolgozhasson. Teljesült is a vágya. Ma már a Késárugár egyik legkiválóbb dolgozója. A segédművezetők között Gábor József hidegsajtóló blokkmester biztosítja a műszaki előfeltételeket, a tervet teljesítéséhez. A vállalatvezetés a dolgozóknak minden lehetőséget megad az új munkafolyamat mielőbbi elsajátítására, hogy az üzem III. negyedéves tervét idő előtt befejezze.